MARKTGEMEINDE INNICHEN
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI SAN CANDIDO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **625/26**

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:
Errichtung eines neuen Gebäudes für die Feuerwehr Winnebach beim örtlichen Sporthaus: Zuschlag der Hydraulikerarbeiten an das Unternehmen J. Schmidhammer GmbH

OGGETTO:
Costruzione di un nuovo edificio per i vigili del fuoco locali presso la casa dello sport a Prato alla Drava: Aggiudicazione dei lavori da idraulico all'impresa J. Schmidhammer Srl

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

29.10.2026 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco			
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca			
Dapoz Marco	Referent	Assessore			
Holzer Stefan	Referent	Assessore			
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 488/26 vom 06.08.2026, mit welcher beschlossen worden ist, die Hydraulikerarbeiten des Vorhabens zum Bau eines neuen Gebäudes für die Feuerwehr von Winnebach beim örtlichen Sporthaus mit einem Betrag von € 332.142,85, davon € 330.991,25 als Ausschreibungsbetrag und € 1.151,60 als Kosten für die Sicherheit, ohne MwSt., im Sinne von Art. 26, Abs. 1, Buchst. d) des L.G. Nr. 16/2015, durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots im Sinne von Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015 und, soweit vereinbar, gemäß Art. 108 des GvD Nr. 36/2023 mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf den Ausschreibungsbetrag, zu vergeben;

DARAUF HINGEWIESEN, dass über das telematische Portal der Landesagentur für öffentliche Verträge folgende Wirtschaftsteilnehmer zum Verhandlungsverfahren eingeladen worden sind:

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'atto della Giunta comunale n. 488/26 del 06.08.2026, con il quale è stato deliberato di affidare i lavori da idraulico dell'opera di costruzione di un nuovo edificio per i vigili del fuoco di Prato alla Drava presso la locale casa dello sport con un importo di € 332.142,85, di cui € 330.991,25 quale importo posto a base di gara e € 1.151,60 quali oneri per la sicurezza, IVA esclusa, avvalendosi della procedura negoziata senza bando, ai sensi dell'art. 26, co. 1, lett. d) della L.P. n. 16/2015, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 108 del D.Lgs. n. 36/2023, in quanto compatibile, con offerta economica da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posto a base di gara;

DATO ATTO che, tramite il portale telematico dell'Agenzia provinciale per i contratti pubblici, sono stati invitati alla procedura negoziata i seguenti operatori economici:

Bezeichnung / Denominazione	**MwSt-Nr. / P.IVA:**
J. Schmidhammer GmbH / Srl	00801880212
Peintner GmbH / Srl	01201640214
Stimpfl KG / Sas d. Stimpfl Manfred & Co.	01376390215
Larcher & Brunner GmbH / Srl	01679450211
Lahner Franz GmbH / Srl	02598240212
G. Jesacher GmbH / Srl	03050690217
Atzwanger AG / SpAI	02227070212
Mader GmbH / Srl	02283630214

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 21.09.2026, mit welchem die Ausschreibungsbehörde das Unternehmen J. Schmidhammer GmbH, MwSt.-Nr. 00801880212, als Zuschlagsempfänger der Ausschreibung vorschlägt, und zwar für einen Abschlag von 3,48117% auf den Ausschreibungsbetrag von € 330.991,25 und folglich für einen Gesamtbetrag von € 320.620,45, davon € 1.151,60 als Kosten

VISTA la lettera in data 21.09.2026, con la quale l'autorità di gara propone l'impresa J. Schmidhammer Srl, P.IVA 00801880212, quale aggiudicataria della gara, e cioè per un ribasso del 3,48117% sull'importo posto a base di gara di € 330.991,25 e quindi per un importo complessivo di € 320.620,45, di cui € 1.151,60 quali oneri per la sicurezza, IVA esclusa;

für die Sicherheit, ohne MwSt.;

NACH EINSICHTNAHME in die Protokolle der Ausschreibungsbehörde;

NACH EINSICHTNAHME in die Rangordnung,

DARAUF HINGEWIESEN, dass bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß GvD. Nr. 36/2023 keine Ausschlussgründe festgestellt wurden;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb dem Unternehmen J. Schmidhammer GmbH, MwSt.-Nr. 00801880212, den Zuschlag des Auftrages zu erteilen;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 352.682,50, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt wie folgt bestritten wird;

€ 48.853,68 mit dem Beitrag im Sinne des L.G. Nr. 27/1975, Art. 5;

€ 303.828,82 mit dem Kapitalbeitrag im Sinne des L.G. Nr. 6/92, Art. 5-ter, Abs. 3, Buchst. b), 60%

MIT Verweis auf:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185

VISTI i verbali dell'Autorità di gara ;

VISTA la graduatoria;

PRESO ATTO che dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi del D.Lgs. n. 36/2023 non sono emerse cause di esclusione;

RITENUTO pertanto di procedere all'aggiudicazione dell'appalto all'impresa J. Schmidhammer GmbH, P.IVA 00801880212;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 352.682,50, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte nel modo seguente:

€ 48.853,68 con il contributo ai sensi della L.P. n. 27/1975, Art. 5;

€ 303.828,82 con il contributo in conto capitale ai sensi della L.P. n. 6/1992, art. 5-ter, co. 3, lett. b), 60%.

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e

und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente - impronta digitale

c/Qu76LvuKhfF4Y9bzdFDfh884/kKdGLhchxMJpKT9E=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

Q4JEJBdCLcpgLSriDId9wKtQWWFU4amOhXOjBDebfK8=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. dem Unternehmen J. Schmidhammer GmbH, MwSt.-Nr. 00801880212, die Hydraulikerarbeiten des Vorhabens zum Bau eines neuen Gebäudes für die Feuerwehr von Winnebach beim örtlichen Sporthaus für einen Betrag von € 320.620,45, davon € 1.151,60 als Kosten für die Sicherheit, ohne MwSt, zuzuschlagen;

1. di aggiudicare all’impresa J. Schmidhammer Srl, P.IVA 00801880212, i lavori da idraulico dell’opera di costruzione di un nuovo edificio per i vigili del fuoco di Prato alla Drava presso la locale casa dello sport per un importo di € 320.620,45, di cui € 1.151,60 quali oneri per la sicurezza, IVA esclusa;

2. darauf hinzuweisen, dass der Zuschlag endgültig und sofort wirksam ist;

2. di dare atto che l’aggiudicazione è definitiva e immediatamente efficace;

3. den Vertrag in schriftlicher Form gemäß Anhang I.1, Art. 3, Abs. 1, Buchst. B des GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form unter Einhaltung der einschlägigen Bestimmungen des Gesetzbuches für die digitale Verwaltung, auf das im GvD Nr. 82/05 Bezug genommen wird, in öffentlicher Verwaltungsform durch den Gemeindesekretär abzuschließen;

3. di stipulare il contratto in forma scritta ai sensi dell’allegato I.1, art. 3, co. 1, lett. B del D.Lgs. n. 36/2023, in modalità elettronica, nel rispetto delle pertinenti disposizioni del codice dell'amministrazione digitale di cui al D.Lgs. n. 82/05, in forma pubblica amministrativa a cura del segretario comunale;

4. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Vertrages zu ermächtigen;

4. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto medesimo;

5. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeinderefe-

5. di designare quale responsabile dell’esecuzione l’assessore comunale

renten zu ernennen;

6. die Gesamtausgabe von € 352.682,50, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem geltenden Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

competente;

6. di imputare la spesa totale di € 352.682,50, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione vigente nel modo seguente:

Rettungsdienst	Mission **11** Missione	Soccorso civile
Rettungsdienst	Mission **11** Missione	Soccorso civile
Rettungsdienst	Mission **11** Missione	Soccorso civile
Zivilschutz	Programm **01** Programma	Sistema di protezione civile
	Titel **2**Titolo	
Neubau des Feuerwehrgerätehauses von Winnebach	Kapitel **11012.0210900 2** capitolo	Nuova costruzione della caserma dei vigili del fuoco di Prato alla Drava
Immobilien zur instrumentellen Verwendung	Ebene **5.** Livello U.2.02.01.09.019	Fabbricati ad uso strumentale
Grundlage	320.620,45 €	Imponibile
MwSt. 10%	32.062,05 €	IVA 10%
Gesamtsumme	**352.682,50 €**	**Totale**
2026	**190.524,00 €**	**2026**
2027	**162.158,20 €**	**2027**
2028	**0,00 €**	**2028**

CIG BCA9626158
CUP F23I19000030007

7. im Sinne des Art. 183, Abs. 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

7. di trasmettere, a norma dell'art. 183, co. 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

8. das Original dieses Dokuments in den

8. di conservare l’originale del presente

digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 e s.m.i..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, co. 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", stante l'urgenza di provvedere.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, co. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale